



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 1.8.2018
C(2018) 5301 final

Stimate Domnule Președinte,

Comisia mulțumește Senatului pentru Opinia sa referitoare la Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea unui cadru pentru interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale UE (în materie de frontiere și vize) {COM(2017) 793 final} și la Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea unui cadru de interoperabilitate între sistemele de informații ale UE (cooperare polițienească și judiciară, azil și migrație) {COM(2017) 794 final}.

Aceste propuneri stabilesc un cadru pentru interoperabilitatea dintre sistemele de informații ale Uniunii Europene, pentru a proteja mai bine securitatea cetățenilor și pentru a îmbunătăți gestionarea migrației și a frontierelor. În declarația lor comună, președinții Parlamentului European, Consiliului și Comisiei au inclus aceste propuneri printre prioritățile legislative ale Uniunii Europene pentru 2018 și 2019.

Comisia ia notă cu satisfacție de faptul că Senatul împărtășește punctul de vedere conform căruia sunt necesare măsuri la nivelul Uniunii, astfel cum se preconizează în propuneri, pentru a asigura interoperabilitatea sistemelor de informații europene și faptul că utilizatorii finali au un acces rapid, fără sincope, sistematic și controlat la informațiile de care au nevoie pentru a-și îndeplini sarcinile.

Comisia este de acord cu opinia Senatului cu privire la utilitatea serviciului comun de comparare a datelor biometrice pentru a facilita identificarea unei persoane care poate fi înregistrată în diferite baze de date, prin compararea datelor biometrice din diferite sisteme. Comisia ar dori să sublinieze faptul că echilibrul între eficacitatea componentelor necesare asigurării interoperabilității, securitate și protecția datelor reprezintă piatra de temelie a acestor propuneri.

Pentru a răspunde preocupărilor exprimate de Senat privind detectorul de identități multiple, Comisia ar dori să reamintească faptul că detectorul ar permite stabilirea faptului că aceeași persoană utilizează nume diferite. Detectorul de identități multiple va evidenția doar datele biografice de identitate pentru care există o conexiune în diferitele sisteme centrale. Aceste conexiuni vor fi detectate utilizându-se serviciul comun de

*Dlul Călin POPESCU-TĂRICEANU
Președintele Senatului
Calea 13 Septembrie nr. 1-3, sector 5
RO – 050711 BUCUREȘTI*

comparare a datelor biometrice, pe baza datelor biometrice, și vor trebui confirmate sau respinse de autoritatea care a înregistrat datele în sistemul de informații ce a condus la stabilirea conexiunii. Propunerile descriu procedurile care vor fi instituite pentru gestionarea diferitelor categorii de conexiuni.

Comisia ar dori să clarifice faptul că autoritățile din statele membre pot utiliza Portalul european de căutare pentru a căuta date legate de persoane sau de documentele de călătorie ale acestora în Sistemul Central de Informații Schengen. În astfel de cazuri, accesul la Sistemul Central de Informații Schengen se va realiza prin intermediul Portalului european de căutare. Statele membre care au o copie națională pot avea, de asemenea, acces la datele colectate în Sistemul Central de Informații Schengen prin intermediul sistemului lor național (N.SIS). În astfel de cazuri, accesul la datele colectate în sistemul central nu se va realiza prin intermediul Portalului european de căutare, ci prin intermediul sistemului național.

Comisia ia notă de preocuparea Senatului legată de necesitatea unor fonduri suficiente atât pentru Agenția Europeană pentru Gestionarea Operațională a Sistemelor Informatice la Scară Largă în Spațiul de Libertate, Securitate și Justiție (eu-LISA), cât și pentru statele membre. Costul pentru punerea în aplicare a inițiativei privind interoperabilitatea va fi relativ limitat în comparație cu costurile de implementare a sistemelor existente și de dezvoltare a celor propuse. Interoperabilitatea va permite, de asemenea, exploatarea economiilor de scară. Comisia ar dori să reamintească faptul că impactul bugetar este evaluat pentru a acoperi costurile necesare pentru a furniza statelor membre componentele de asigurare a interoperabilității. Orice sprijin suplimentar solicitat eventual ar trebui să facă obiectul unor decizii politice prealabile.

În vederea pregătirii utilizatorilor finali pentru noile instrumente, propunerile includ dispoziții privind formarea legată de utilizarea componentelor necesare asigurării interoperabilității de către utilizatorii finali, inclusiv prin intermediul Agenției Uniunii Europene pentru Formare în Materie de Aplicare a Legii (CEPOL).

Comisia ar dori să mulțumească României pentru eforturile depuse de aceasta pentru a contribui la îmbunătățirea gestionării migrației și a securității în Europa. Se consideră că participarea fiecărei țări la diferitele sisteme subiacente este reflectată de cadrul de interoperabilitate.

În prezent, propunerile sunt supuse procesului legislativ care implică atât Parlamentul European, cât și Consiliul. Comisia își menține speranța că se va ajunge la un acord până la sfârșitul anului 2018, prin care să se consolideze securitatea cetățenilor europeni, menținând pe deplin, în același timp, garanțiile relevante în materie de protecție a datelor incluse în propuneri.

Comisia aşteaptă cu interes continuarea în viitor a dialogului politic cu Senatul.

Cu deosebită considerație,


Elżbieta Bieńkowska
Memburu al Comisiei